

Греческая Ψ-лексика

(Приложение к диссертации «Звукоизобразительные тенденции начальных согласных в немецком и новогреческом языках», Пятигорск, 2005)

БУККАЛЬНАЯ (РЕЧЕВАЯ) ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ:

ψάλλω, ψέλνω «1. петь (чаще под гитару); 2. воспевать, восхвалять; 3. (церк.) отпевать».

ψέγω «осуждать, порицать; упрекать, укорять».

ψέκτης «тот, кто порицает, упрекает, осуждает».

ψόγος «упрёк, укор; осуждение, порицание, неодобрение».

ψελλός «заикание, запинание; косноязычие».

ψέμα «ложь, неправда, обман; вымысел; фальшь».

ψευδής «1. ложный, необоснованный; 2. мнимый; 3. лицемерный, фальшивый, притворный; 4. фальшивый, искусственный, поддельный; 5. плохой, недоброкачественный».

ψεύτης «лгун, лжец, обманщик, -ца».

ψεύδος «шепелявый».

ψιθυρίζω «1. шептать, говорить шёпотом; нащёптывать; 2. (перен.) нащёптывать, распространять слухи; 3. шуршать (о чём-л. сухом); 4. шелестеть (о листьях); 5. журчать (о воде); жужжать (о насекомых)».

ψηφίζω «1. голосовать; голосовать (за кого-что-л.); 2. баллотировать (кого-что-л.); 3. избирать голосованием (кого-л.); 4. принимать, одобрять (что-л.); 5. принимать во внимание, в расчёт, учитывать (что-л.); 6. обращать внимание (на что-л.), придавать значение (чему-л.); 7. считаться (с кем-чем-л.); уважать, почитать (кого-л.)».

ψιττάκος «попугай».

СКРЕСТИ (ОСТРОЕ):

ψήχω «чистить щёткой».

ψήκτρα «щётка».

ψωριάζω «1. заражать чесоткой; заразиться, болеть чесоткой; 2. (перен.) впасть в крайнюю бедность, нищету».

ψιψίνα «(шутл.) кошка» («царапать»).

ψάχνω «1. искать, разыскивать; 2. обыскивать, обшаривать; 3. рыться, копаться; 4. шарить; 5. рыскать».

ψιψιρίζω «тщательно исследовать, придирчиво рассматривать, разглядывать со всех сторон, разбирать и так и этак» («рыть» > «искать»).

ψαλίδι «1. ножницы; 2. стропило».

ψηλός «1. (в разн. знач.) высокий; 2. возвышенный (о местности)» («острие» > «вершина»).

ψίδι «головка (обуви)».

ψάρι «рыба» («острые кости»).

ψαρόνι «скворец» («острый клюв»).

РАССЕИВАТЬ/СЫПАТЬ/БРЫЗГАТЬ/ РАСПРОСТРАНЯТЬ:

ψεκάζω «1. брызгать, кропить, разбрызгивать; 2. распылять; 3. опрыскивать, обрызгивать».

ψαθυρός «хрупкий, ломкий».

ψάμμος «песок (тж. мед.)».

ψήγμα «1. (чаще мн.ч.) мелкие частички металла; 2. металлическая стружка; золотоносный песок».

ψιλόс «1. мелкий, некрупный; тонкий; 2. тонкий, пронзительный; пронизывающий; 3. голый, обнажённый, не покрытый растительностью; 4. лысый; 5. тонкий, деликатный; 6. (воен., ист.) легковооружённый».

ψίχα «1. хлебный мякиш; 2. (мн.ч.) крошки хлеба; 3. (перен.) небольшое количество, крошка, капелька; 4. кусочек; 5. сердцевина, ядро (ореха, миндаля и т. п.)».

ψύλλοс «блоха».

ψείρα «вошь; тля».

ψηφί «1. цифра; число; буква; 2. (полигр.) литера; 3. галька».

ХВАТАТЬ:

ψαύω «1. ощупывать, щупать (кого-что-л.); 2. прикоснуться (к кому-чему-л.)».

ψηλαφώ «1. щупать, ощупывать; 2. осязать; 3. нащупывать, искать; 4. идти ощупью».

ψαθί «1. плетенье, плетёное изделие из соломы или камыша; 2. плетёнка; рогожка; 3. мат, циновка; соломенный коврик, рогожка; 4. сухой камыш; солома; 5. маленький мат, циновка; маленький соломенный коврик, рогожка» («*хватать*» > «*связывать*»).

ψωνίζω «1. покупать, делать покупки, закупки; 2. закупать; 3. брать кого-л. в любовницы».

ψυγείο «1. ледник, холодильник; 2. рефрижератор, холодильная (или морозильная) установка» («*схватывать*» > «*замораживать*»).

ψυχρός «1. холодный; 2. прохладный, свежий; 3. (перен.) холодный, равнодушный» (*тж.*).

ψύχω «1. охлаждать, остужать; 2. замораживать» (*тж.*).